

## VIRYKLĖ “OVEN”





## Turinys

1. Bendri duomenys.....	4
2. Techniniai duomenys.....	5
3. Konstrukcijos aprašymas.....	6
4. Montavimas .....	7
4.1. Priešgaisriniai reikalavimai.....	7
4.2. Reikalavimai kaminui .....	7
4.3. Šilumokaitis .....	8
5. Naudojimas .....	8
5.1. Viryklės įkūrimas.....	8
5.2. Viryklės kūrenimas.....	8
5.3. Viryklės valymas.....	9
5.4. Naudojimo metu keičiamos detalės.....	9
6. Pavojų analizė ir jų pašalinimo būdai.....	9
7. Saugumo technikos reikalavimai.....	9
8. Gabenimas ir laikymas.....	9
9. Komplektuotė.....	10
10. Garantija.....	10
11. Paraiška garantiniam aptarnavimui.....	11
12. Priėmimo liudijimas.....	13

**Gerbiamas pirkėju,**

**Dėkojame, kad įsigijote mūsų kompanijos gaminį ir kad pasitikite UAB „BIOKAITRA“ produkcija.**

**Linkime sėkmingo naudojimo!**

**UAB „BIOKAITRA“**

### **1. BENDRI DUOMENYS**

Viryklė „Oven“ (toliau viryklė) skirta:

- Gyvenamųjų namų šildymui
- Maisto gaminimui

Viryklėms tinkamas kuras\*:

- Mediena
- Durpių briketai
- Aukščiau išvardinto kūro mišiniai

\*kuro drėgnumas ne didesnis kaip 20%

Vienybės viryklė sukonstruota atsižvelgiant į visus reikalaujamus šiuolaikinius ekonominius, ekologinius, saugos reikalavimus ir pasižymi puikiomis eksploatacinėmis savybėmis.

**DĖMESIO!** Prieš montuodami ir naudodami šildymo katilą - viryklę, atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Tai padės Jums teisingai sumontuoti ir kuo efektyviau naudoti įsigytą gaminį bei išvengti nelaimingų atsitikimų. Pirkdami viryklę, susipažinkite su garantijos taikymo sąlygomis, patikrinkite, ar pilnai ir teisingai užpildytas priėmimo liudijimas.

### **12. PRIĖMIMO LIUDIJIMAS**

Viryklė - "Oven",

Gamyklinis Nr. \_\_\_\_\_

Atitinka [ST 182714327-6:2005 ir GOST 20548 reikalavimus ir tinka naudojimui

Pagaminimo data \_\_\_\_\_

Sukomplektavo \_\_\_\_\_

Pildo pardavėjas

\_\_\_\_\_ gaminio gavimo (pirkimo) data, parašas

**2. TECHNINIAI DUOMENYS**

Pavadinimas	Vienetai	„Oven“
Naudojamas kuras*		Malkos
Rekomenduojami didžiausi malkų gabaritai	mm	Ø110 x 270
Naudingo veikimo koeficientas kūrenant malkomis	%	70
Nominali galia kūrenant malkomis	kW	8
Dūmtakio pajungimo skersmuo	mm	Ø150
Mažiausia kamino trauka	Pa	12
Pakuros tūris	dm <sup>3</sup>	50
Kuro užkrovimo angos matmenys	mm	250 x 230
Išeinamų dūmų vidutinė temperatūra	°C	200
Apšildomas plotas, kada pastato šiluminės varžos koeficientas 2,5	m <sup>2</sup>	60 ÷ 120
Kuro įkrovos degimo laikas dirbant nominalia galia**	val.	2 ÷ 4
Lyginamasis kuro sunaudojimas 1kWh gauti	kg	0.35
Gabaritiniai matmenys:		
aukštis (reguliuojamas)	mm	800
plotis	mm	853
ilgis	mm	670
Svoris, ne daugiau kaip	kg	144
*Taip pat galima naudoti pjuvenų ir durpių briketus. **Įkrovos degimo laikas priklauso nuo kuro rūšies, drėgnumo, kuro kiekio įkrovoje ir kitų veiksnių.		

### 3. KONSTRUKCIJOS APRAŠYMAS

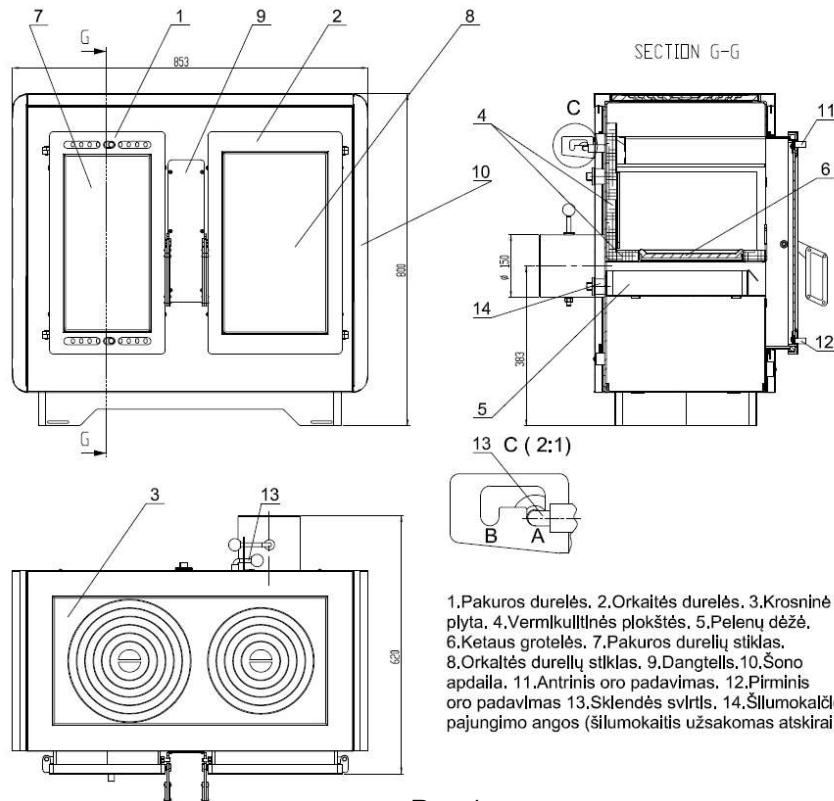
**DĖMESIO! Draudžiama savavališkai keisti viryklės konstrukciją.**  
**DĖMESIO! Viryklės konstrukcija yra nuolatos tobulinama, todėl galimi neesminiai nukrypimai nuo šios instrukcijos.**

Viryklės korpusas yra suvirintas ir surinktas iš metalo lakštų ir nudažytas karščiui atspariais dažais. Viryklėje yra įmontuota orkaitė maisto gaminimui. Viryklės pakura yra išklota karščiui atspariomis plokštėmis (vermikulitu) 4 (žiūr. 1 pav.), kurios gerina degimą ir apsaugo nuo perkaitinimo. Viryklės pakūros durelėse 1 yra sumontuotas karščiui atsparus stiklas 7, kuris leidžia stebėti liepsną. Taip pat orkaitės durelėse 2 yra įmontuotas stiklas 8, leidžiantis stebėti gaminant maistą. Pakūros dugne yra ketaus grotelės 6 ir peleninė 5 po jomis. Apatinėje katilo dalyje atidarius abejas dureles yra ertmė, kur galima susidėti namų ruošos reikmenis. Katilo šonai apdengti dekoratyviniais skydais 10, kuriuose yra angos oro cirkuliacijai.

Pirminio oro padavimas reguliuojamas sklendės 12 pagalba. Antrinis oras paduodamas į pakurą per reguliavimo sklendę 11. Sklendės svirtis 13 pagalba keičiama karšto oro kryptį. Kai sklendės svirtis randasi padėtyje B (vaizdas C(2:1)), tai sklendė atidaryta ir karštas oras eina virš orkaitės, kaista viršutinė orkaitės dalis. Kai sklendės svirtis 13 randasi padėtyje A, karštas oras eina pro apatinę orkaitės dalį ir ji labiau kaista.

Viryklės viršutinėje dalyje yra krosninė plyta 3 su dvejomis vietomis virimui, uždengtomis ketaus įdėklais lankainiais.

Katile yra galimybė įmontuoti šilumokaitį, atsukus dangtelį 9 (punktas 4.3)



Pav.1

### 11. PARAIŠKA GARANTINIAM APTARNAVIMUI

UAB "Biokaitra" generaliniam direktoriui

Aš ....., esu įsigijęs jūsų įmonėje pagamintą  
 (vardas, pavardė arba įmonės pavadinimas)  
 gaminį: ....., gamyklinis Nr. ....  
 (gaminio pavadinimas) (pagaminimo data)  
 .....  
 (įsigijimo data, vieta, pirkimo dokumento pavadinimas ir numeris )

Susipažinęs su gaminio naudojimo techniniu pasu, deklaruoju, kad gaminyje yra sumontuotas vadovaujantis gamintojo techniniame pase išdėstytais reikalavimais ir naudojamas pagal paskirtį, nepažeidžiant naudojimo instrukcijos reikalavimų. Įvertinant tai, turiu šiam gaminiiui pretenziją:

Manydamas, kad pretenzijoje išsakytus trūkumus įtakojo jūsų gaminio defektai, prašau atsiųsti savo atstovus pajungto gaminio apžiūrai, defektų nustatymui ir jų pašalinimui. Jei bus nustatyta, kad minėti trūkumai yra atsiradę dėl neteisingo gaminio pajungimo ar naudojimosi juo arba garantinių trūkumų visai nėra, įsipareigoju atlyginti jūsų atstovų atvykimo transporto išlaidas (0,50 Eur/km) bei sugaištą kelionėje ir apžiūros vietoje laiką (10Eur/val), kiekvienam serviso brigados darbuotojui (ne daugiau kaip trims darbuotojams).

**Jei per 7 kalendorines dienas gera valia neatlyginčiau nurodytų išlaidų, sutinku, kad jos būtų išieškotos iš manęs LR įstatymais nustatyta tvarka.**

Mano adresas....., telefonas .....

Vardas, pavardė .....

Parašas .....

Gabenimo ir laikymo metu draudžiama krauti virykles vieną ant kitos.

Viryklės gabenamos ir laikomos pritvirtintos ant medinio padėklo ir uždengtos polietilenu plėvele, jeigu nėra kitaip aptarta tiekimo sutartyje.

## 9.KOMPLEKTUOTĖ

Viryklė „Oven“	1 vnt.
Techninis pasas	1 vnt.

## 10.GARANTIJA

Gamintojas garantuoja, kad viryklė atitinka [ST182714327-6:2005 reikalavimus, jeigu buvo laikomasi gabenimo, laikymo, montavimo ir naudojimo reikalavimų.

Viryklei suteikiama 24 mėnesių trukmės garantija, kuri skaičiuojama nuo jos pardavimo dienos.

Greitai susidėvinčioms detalėms (žiūr. skyrių 5.5) – 6 mėn.

Parduodant viryklę, pardavėjas privalo supažindinti pirkėją su garantijos taikymo sąlygomis, užpildyti priėmimo liudijimą ir įteikti techninį pasą.

Garantinio laikotarpio metu gamintojas įsipareigoja atlikti nemokamą gedimų pašalinimą, jei jis atsirado dėl gamintojo kaltės.

Garantija netaikoma:

- nepateikus pirkimo dokumentų (PVM sąskaitos - faktūros, kasos čekio arba kasos pajamų orderio);
- nepateikus priėmimo liudijimo;
- jei priėmimo liudijimas neužpildytas arba užpildytas neteisingai ( nenurodyta pardavimo data, nėra parduotuvės antspaudo, neįrašytas viryklės gamyklinis numeris arba jis nesutampa su numeriu, pažymėtu prie viryklės pritvirtintoje duomenų lentelėje);
- pažeidus montavimo ir naudojimo instrukcijų reikalavimus;
- esant mechaniniams viryklės pažeidimams;
- nustatčius, kad viryklė buvo remontuota pašalinio asmens;
- stichinių nelaimių atveju;

Su garantijos taikymo sąlygomis

SUSIPAŽINAU:

\_\_\_\_\_ Pirkėjo pavardė, parašas, data

Atsiradus nesklandumams katilo montavimo ar naudojimo metu, teiraukitės telefonu: +370 614 34209; +370 340 605328; +370 340 60533; +370 340 60538.

Turint pretenzijų dėl gaminio kokybės, prašome užpildyti paraišką garantiniam aptarnavimui ir kartu su pirkimo dokumento kopija atsiųsti registruotu laišku gamintojui adresu: UAB "Biokaitra", Laisvės pr. 3, LT-04215, Vilnius, Lietuva.

## 4.MONTAVIMAS

Montuojant viryklę būtina laikytis vietinių taisyklių, įskaitant nuorodas į vietinius ir europinius standartus.

Viryklės montavimo darbus privalo atlikti kvalifikuotas arba gerai šį darbą išmanantis asmuo.

Viryklė montuojama ant nedegaus pagrindo virtuvėje ar kitoje gerai vėdinamoje patalpoje, atitinkančioje statybinės normas ir reikalavimus.

Viryklės dūmtakį galima įvesti į papildomą apšildymo sienelę tik esant pakankamai kamino traukai.

Prijungiant viryklę prie kamino reikia numatyti pakankamai vietos viryklės ir kamino aptarnavimo darbams (valymui, reguliavimui ir kt.)

### 4.1.Priešgaisriniai reikalavimai

Montuojant viryklę ant galinčių užsidegti grindų, po ja reikia pakloti ne plonesnį kaip 1 mm storio skardos lapą.

Atstumas nuo viryklės durelių iki skardos krašto - 0,5 m, nuo viryklės šonų iki skardos krašto - 0,3m.

Atstumas nuo viryklės durelių iki degios sienos turi būti ne mažesnis kaip 1,25m; atstumas nuo kitų viryklės pusių iki degių sienų - ne mažiau kaip 0,5 m.

Jeigu viryklė jungiama prie kamino metaliniais vamzdžiais, jie turi būti pagaminti iš ne plonesnio kaip 2 mm metalo lakšto.

Kaminas, dūmų ir ventiliaciniai kanalai turi atitikti statybinės normas ir taisykles.

***DĖMESIO! Esant per didelei kamino traukai, naudojant kurui pjuvenas, skiedras, spalius ar kitas birias medžiagas, jo užkrovimo metu ar išdegus kurui ir sukrečiant likučius, pro kaminą gali išlėkti rusenančios, nepilnai sudegusio kuro dalelės (kibirkštys). Jeigu stogo ar paties statinio konstrukcijoms panaudotos lengvai įsidegančios medžiagos ar kiti analogiškos konstrukcijos statiniai, statybinės medžiagos ir kt., kurios yra arčiau kaip 20 m nuo kamino, paminėtų rūšių kurą naudoti kategoriškai draudžiama!***

### 4.2.Reikalavimai kaminiui

Viryklės dūmtakio pajungimas prie kamino turi būti vykdomas pagal „Kietojo kuro šildymo krosnių, pastatų, įrengimų taisyklių“ ST8860237.02:1998 reikalavimus.

Kamino anga turi būti ne mažesnė kaip 125 x 250 mm skerspjūvio.

Viryklė jungiama prie atskiro kamino, į jį negalima jungti jokių kitų prietaisų.

Jei kaminas pajungiamas su papildoma alkūne, ji turi būti ne mažesnio skerspjūvio nei viryklės dūmtakio angos skerspjūvis su lenkimo spinduliais, ne mažesniais kaip 100 mm. Jei alkūnė nėra papildomai izoliuota karščiui atsparia medžiaga, atstumas nuo jos iki degių konstrukcijų turi būti ne mažesnis kaip 1,5 m iš viršaus ir 0,5 m iš kitų pusių.

Dūmtakio sudūrimo ir įvedimo į kaminą vietoje reikia gerai užsandarinti plyšius.

Rekomenduojama kamine sumontuoti nerūdijančio plieno įdėklus, kurie apsaugo kaminą nuo kenksmingo kondensato drėgmės ir išmetamų dūmų poveikio.

Kamine turi būti numatytos angos jo periodiniam valymui.

Trauka kamine labai priklauso nuo oro sąlygų. Jei pastebėjot per didelę kamino trauką ir pro jį lekiančias nesudegusias kuro daleles, kibirkštis, pridarykite dūmtakio sklendę bei oro padavimo reguliavimo sklendę, tokiu būdu turėtumėt sumažinti degimo intensyvumą ir kibirkštys pro kaminą neturėtų išskristi. Jei trauka kamine jums pasirodo per maža ir dūmai patenka į patalpą, kurioje esate patikrinkite, ar nėra pilnai uždarytos dūmtakio sklendės, jei ne, tada gali būti, kad pas jus per žemas kaminas. Jei aplink nėra aukštų pastatų rekomenduojamas kamino aukštis 8 - 10m.

### 4.3. ŠILUMOKAITIS

Pageidaujant šilumokaičio, vartotojas turi jį įsigyti atskirai iš gamyklos gamintojos (AB "Umega" dpt. Vienybė) arba pardavimo taškuose.

Norint pajungti viryklėje šilumokaitį reikia nusukti 2 kamsčius esančius pajungimo angose poz.14, po to nuėmus dangtelį 9 ir atsukus 2 varžtus esančius viduje, išimti tarpinį skydą. Vietoje tarpinio skydo įdėti šilumokaitį ir jį pritvirtinti dviem varžtais. Užsukti dangtelį 9.

Viryklę su įmontuotu šilumokaičiu prieš šildymo sistemos gali pajungti tik specializuota šildymo sistemų projektavimo ir montavimo įmonė pagal paregtą projektą.

**DĖMESIO! Montuojant į viryklę šilumokaitį, būtina laikytis šilumokaičio montavimo ir naudojimo instrukcijos nurodymų.**

## 5. NAUDOJIMAS

**DĖMESIO! Viryklę aptarnauti gali tik suaugę asmenys, susipažinę su šia instrukcija.**

**DĖMESIO! Viryklės kaitvietė, durelių išoriniai paviršiai, dūmtakis kūrenimo metu labai įkaista, todėl prie jų prisilietus kyla nudegimo pavojus.**

### 5.1. Viryklės įkūrimas.

Pirmą kartą įkuriant viryklę, nuo jos gali skliti nemalonūs kvapai ir matyti garai, sudarantys įspūdį, kad dūmai eina ne pro kaminą, o į patalpą. Po 1- 2 parų kūrenimo tai turėtų liautis. Pirmo kūrenimo metu būtina gerai vėdinti patalpą. Po to viryklę kūrenti įprastai.

Pilnai atidarykite oro padavimo sklendę 11 ir sklendę 12. Sklendės svirtį poz.13 pastatyti į padėtį B. Atidarę sklendes ant ardelių 6 padėkite susmulkitų sausų malkų ar skiedrų ir uždekite. Įsidegus pridėkite daugiau kuro. Degimo intensyvumą reguliuokite oro padavimo sklendę 12, pridarykite sklendę 11. Durų rankena gali būti įkaitusi, todėl reikia naudoti apsauginę pirštinę.

**DĖMESIO! Prieš įkurdami viryklę, įsitikinkite, kad šalia jos ar ant kaitvietės nebūtų palikta lengvai užsidegančių daiktų.**

### 5.2. Viryklės kūrenimas.

Papildant viryklės pakurą kuru tam, kad dūmai nepatektų į patalpą, rekomenduojama sklendės svirtį 13 pastatyti į padėtį B (žiūr. pav. 1) ir uždaryti oro padavimo reguliavimo sklendę 12; tada atsargiai atidarius dureles 1, papildyti kuru. Papildžius kuru, uždarykite dureles, pradarykite oro padavimo reguliavimo sklendę 12. Nesinaudojus kepimu orkaitėje svirtis 13 gali būti padėtyje B.

**DĖMESIO! Nerekomenduojama viryklės kūrenti šiame pase nenurodytu kuru, t.y., įvairiomis šiukšlėmis ir buitinėmis atliekomis. Draudžiama viryklę kūrenti anglimi, koku, antracitu ir panašiu kuru.**

### 5.3. Viryklės valymas.

Pelenai, susikaupę po ardeliais, gali trukdyti oro patekimui į pakurą. Todėl būtina ne rečiau kaip prieš kas antrą įkūrimą ištuštinti pelenų dėžę ir išsemti likusius pelenus iš peleninės.

Norint užtikrinti efektyvų viryklės darbą, reikia nuo vidinių viryklės paviršių nuvalyti susikaupusias dervas ir suodžius. Valymo periodiškumas priklauso nuo susidariusio dervų ir suodžių sluoksnio storio, kuris savo ruožtu priklauso nuo kūrenimo pobūdžio. Pastoviai naudojamą viryklę rekomenduojama valyti 2 - 3 kartus per mėnesį. Nuo viryklės nuėmus kaitvietę 3 (žiūr. pav.1;) nuo pakuros vidinių sienelių žarstekliu nuvalyti susidariusias dervas ir suodžius. Kad lengviau būtų išimti nugramdytas atliekas, atidarykite orkaitės dureles ir nuimkite dangtelį (iš nerudyjančio plieno) atskukant 4 varžtelius. Išvalius, prisukite dangtelį. Norint nuvalyti dervas ir suodžius nuo orkaitės dešinės ir apatinės sienelės ir nuo dūmtakio, reikia nuimti dešinę šono apdailą 10, pakeliant ją iš apačios į viršų. Nuėmus šoną, atsukite ten esantį dangtelį. Išvalius, užsukti dangtelį ir uždėti šoną, įdedant šono kabliukus į esančias išėmas ir paspausti žemyn, kad užsifiksuotų. Po keleto naudojimo metų viryklės dažai gali pakeisti spalvą. Jos atnaujinimui viryklę galime perdažyti. Specialių karščiui atsparių dažų galite isigyti pas gamintoją.

**DĖMESIO! Draudžiama valyti viryklę kūrenimo metu.**

### 5.4. Naudojimo metu keičiamos detalės.

Naudojant viryklę gali išdegti ardeliai. Juos galima įsigyti pas gamintoją

## 6. PAVOJŲ ANALIZĖ IR JŲ PAŠALINIMO BŪDAI

Neteisingai kūrenant viryklę ir kilus didelei gaisro tikimybei, viryklę rekomenduojama gesinti smėliu, žemėmis ar kitomis nedegiomis medžiagomis. Draudžiama pilti vandenį į pakurą, nes dėl susidariusio didelio garų kiekio kyla nudegimo pavojus.

## 7. SAUGUMO TECHNIKOS REIKALAVIMAI

Viryklės naudojimo metu draudžiama:

- šalia arba ant pačios viryklės džiovinti ar laikyti kurą ir kitus lengvai užsidegančius daiktus ir medžiagas;
- įkurti viryklę lengvai užsidegančiais skysčiais (benzinu, žibalu, acetonu ir pan.);
- kūrenti viryklę su atidarytomis durelėmis;
- patikėti viryklės priežiūrą mažamečiams vaikams.

Pelenų surinkimui ir išnešimui naudoti metalinius indus. Neužgesusių anglių ir pelenų nepilti arti galinčių užsidegti paviršių.

Stebėti, ar nėra per didelė kamino trauka ir ar pro jį nelekia kibirkštys.

Laiku ir kruopščiai valyti viryklę ir kaminą nuo susidariusių dervų ir suodžių, nes jų sankaupos gali užsidegti kamine, - dėl ko gali kilti gaisras.

Kūrenant viryklę, neliesti kaitvietės, nes kyla nudegimo pavojus.

## 8. GABENIMAS IR LAIKYMAS

Viryklės leidžiama gabenti tik vertikaloje padėtyje visų rūšių transportu. Gabenant jas būtina apsaugoti nuo kritulių - lietaus, sniego. Viryklių apsaugai nuo nuvirtimo ir tarpusavio susibraizymo gabenimo metu, transporto priemonėje jos turi būti patikimai pritvirtintos. Būtina ypač atidžiai atlikti pakrovimo - iškrovimo darbus, saugant virykles nuo sudaužymo.

Viryklės reikia laikyti sausose patalpose. Draudžiama jas laikyti kartu su cheminėmis medžiagomis, reaguojančiomis su metalu.